



# TENDER AMENDMENT

**RETURN BIDS TO:**

Parks Canada Agency  
Mailroom  
30 Victoria street  
Gatineau, Quebec, J8X 0B3

The referenced document is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same.

**Issuing Office:**

Parks Canada Agency  
Mailroom  
30 Victoria street  
Gatineau, Quebec, J8X 0B3

# MODIFICATION D'APPEL D'OFFRES

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Agence Parcs Canada  
Salleducourier  
30 rue Victoria  
Gatineau (Quebec) J8X 0B3

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Bureau de distribution :**

Agence Parcs Canada  
Salleducourier  
30 rue Victoria  
Gatineau (Quebec) J8X 0B3

<b>Title:</b> Réfection de quatre structures, parc national Terra-Nova		
<b>Solicitation No.: / N° de l'invitation :</b> 5P201-18-0008/A	<b>Amendment No.: / N° de modification de l'invitation :</b> 002	<b>Date:</b> April 6, 2018  <b>Date :</b> 6 avril 2018
<b>GETS Reference No.: / N° de référence de SEAG :</b> PW-18-00820494		
<b>Solicitation Closes: / L'invitation prend fin :</b>		
<b>At:</b> 02:00 PM	<b>On:</b> April 6, 2018	<b>Time Zone:</b> Eastern Daylight Time (EDT)
<b>À :</b> 14h00	<b>Le :</b> 6 avril 2018	<b>Fuseau horaire :</b> Heure avancée de l'est (HAE)
<b>Address Inquiries to: / Adresser toute demande de renseignements à :</b> Nicole Levesque-Welch		
<b>Telephone No.: / N° de téléphone :</b> 819-420-9868	<b>Fax No.: / N° de télécopieur :</b>	<b>Email Address: / Courriel :</b> <a href="mailto:nicole.levesque-welch@pc.gc.ca">nicole.levesque-welch@pc.gc.ca</a>
<b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Address - Adresse</b>		
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Title - Titre</b>		
<b>Signature</b>		<b>Date</b>



## MODIFICATION 002

Cette modification vise à répondre aux questions soumises en réponse à la demande de soumission 5P201-18-0008/A :

### A. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q3 : Pouvez-vous confirmer la quantité totale de matériau de réparation du béton (type 1 + type 2), estimée à 90 m<sup>2</sup>? Si nous nous basons sur les quantités indiquées pour le pont Big Brook et si nous faisons le calcul pour les réparations illustrées pour les ponceaux de Bread Cove Brook et de Salton's Brook, nous parvenons à une quantité bien inférieure.

R3 : D'après nos calculs et nos mesures, la quantité mesurée réelle est de 73 mètres carrés pour les réparations de type 1 et de type 2. L'offre porte sur une quantité de 90 mètres carrés. La quantité est supérieure en raison de la probabilité que les réparations requises soient plus importantes que ce que nos mesures laissent présager. Ceci découle notamment du risque que les superficies à réparer soient plus grandes une fois que les travaux de martelage auront commencé.

Q4 : Nous interprétons les exigences comme suit : toutes les réparations de type 1 et de type 2 doivent être réalisées avec du mortier de réparation Emaco S66-CI, à l'exception de la plus grande réparation, à la base des piliers du pont Big Brook, pour laquelle l'entrepreneur est libre d'utiliser du béton prêt à l'emploi – pouvez-vous confirmer que nous avons bien compris?

R4 : Cette interprétation est correcte.

***Tous les autres termes et conditions resteront inchangés***